

20UP

STEFFEN



DAS EINZELSCHRANK-PROGRAMM, DAS IMMER PASST!

A RANGE OF STAND-ALONE WARDROBES THAT FIT EVERYWHERE!

LE PROGRAMME D'ARMOIRES INDIVIDUELLES TOUJOURS PARFAITEMENT ADAPTÉ !

HET 'LOSSE-KASTEN-PROGRAMMA' DAT ALTIJD PAST!

rauch

MÖBEL FÜR AUSGESCHLAFENE | A CLEVER CHOICE IN FURNITURE

STEFFEN





20^{UP}

STEFFEN

DAS EINZELSCHRANK-PROGRAMM, DAS IMMER PASST!

20^{UP} hat für jeden Einrichtungsstil die perfekte Lösung parat und überzeugt mit einer atemberaubenden Vielfalt.

Ergänzt durch eine variantenreiche Auswahl an Beimöbeln und Betten lässt sich der persönliche Traum vom Schlafen gekonnt verwirklichen.

LE PROGRAMME D'ARMOIRES INDIVIDUELLES

TOUJOURS PARFAITEMENT ADAPTÉ !

20^{UP} propose toujours la solution idéale pour tous les styles d'aménagement et séduit par son incroyable diversité.

Le tout complété par un grand choix de meubles complémentaires et de lits, vous pouvez parfaitement réaliser votre rêve de retrouver un sommeil de rêve.

A RANGE OF STAND-ALONE WARDROBES THAT FIT ANYWHERE!

20^{UP} has the perfect solution for any furnishing style and offers convincingly breathtaking diversity.

Complemented by a wide choice of matching pieces and beds, you can cleverly create the bedroom of your dreams.

HET ,LOSSE-KASTEN-PROGRAMMA' DAT ALTIJD PAST!

20^{UP} heeft voor elke inrichtingsstijl de perfecte oplossing bij de hand en overtuigt met een adembenemende veelzijdigheid.

Dankzij een rijk gevarieerde keuze aan bijzetmeubels en bedden kunt u hier uw droom van een heel persoonlijk samengestelde slaapkamer perfect verwezenlijken.

ERLEBEN SIE DIE VIELFALT

EXPERIENCE THE DIVERSITY | VENEZ DÉCOUVRIR LA DIVERSITÉ | BELEEF DE VEELZIJDIGHEID





<http://bit.ly/rauch-20up>





ENTDECKEN SIE

DIE ATTRAKTIVEN SCHRANKFRONTEN VON 20^{UP} ...

DISCOVER

ATTRACTIVE WARDROBE FRONTS IN THE 20^{UP} RANGE ...



**Auch in 3-türiger Ausführung | Also in 3-doors variation |
Ook in 3-deurs uitvoering | Également en version 3 portes**

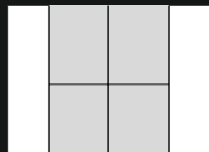
FRONT 1A

In Massiv, Dekor und Glas mit drei horizontalen Sprossen, äußere Türelemente in Korpusfarbe

Solid, colour or glass with three horizontal lattices, outer door sections in carcase colour

Bois massif, imitation et verre avec trois croisillons horizontaux, parties extérieures des portes dans le coloris du corps

In massief, decor en glas met drie horizontale roeden, buitenste deurelementen in corpuskleur



SCHWEBETÜRENSCHRANK

Gliding door robe
Armoire portes coulissantes
Kast met zwevende deuren



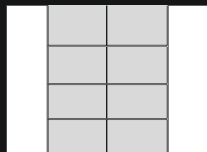
FRONT 1B

In Massiv, Dekor und Glas mit fünf horizontalen Sprossen, äußere Türelemente in Korpusfarbe

Solid, colour or glass with five horizontal lattices, outer door sections in carcase colour

Bois massif, imitation et verre avec cinq croisillons horizontaux, parties extérieures des portes dans le coloris du corps

In massief, decor en glas met vijf horizontale roeden, buitenste deurelementen in corpuskleur



DREHTÜRENSCHRANK

Hinged door robe
Armoire portes battantes
Draaideurkast



FRONT 2A

In Dekor und Glas mit drei horizontalen Sprossen

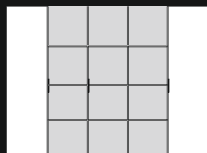
Colour or glass with three horizontal lattices

Imitation et verre avec trois croisillons horizontaux

In decor en glas met drie horizontale roeden



1A



1B

2A



FRONT 2B

In Dekor und Glas mit fünf horizontalen Sprossen

Colour or glass with five horizontal lattices

Imitation et verre avec cinq croisillons horizontaux

In decor en glas met vijf horizontale roeden



**Auch in 3-türiger Ausführung | Also in 3-doors variation |
Ook in 3-deurs uitvoering | Également en version 3 portes**

FRONT 3A

Mit flächenbündigen Glasauflagen

With flush glass panels

Avec des applications en verre à fleur des surfaces

Met glas over het hele oppervlak



**Auch in 3-türiger Ausführung | Also in 3-doors variation |
Ook in 3-deurs uitvoering | Également en version 3 portes**

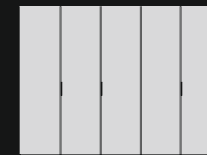
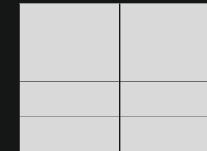
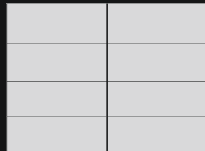
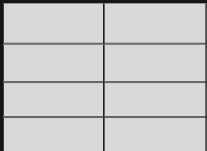
FRONT 3B

Mit flächenbündigen Glasauflagen

With flush glass panels

Avec des applications en verre à fleur des surfaces

Met glas over het hele oppervlak



2B

3A

3B



Auch in 3-türiger Ausführung | Also in 3-doors variation | Ook in 3-deurs uitvoering | Également en version 3 portes

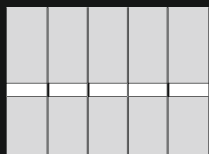
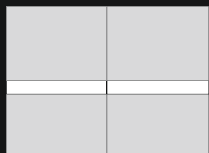
FRONT 4A

In Massiv, Dekor, Gläsern oder Hochglanz mit Bauchbinde in Korpusfarbe

Solid, colour, glass or high polish, with inlay panel in carcase colour

Bois massif, imitation, verres ou brillant avec une bande centrale dans le coloris du corps

In massief, decor, glas of hoogglans, met middenbies in corpuskleur



4A



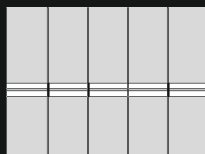
FRONT 4B

In Dekor, Gläsern oder Hochglanz mit Bauchbinde und integrierter LED-Beleuchtung

Colour, glass or high polish, with inlay panel and integrated LED lighting

Imitation, verres ou brillant avec une bande centrale et éclairage LED intégré

In decor, glas of hoogglans, met middenbies en geïntegreerde led-verlichting



4B



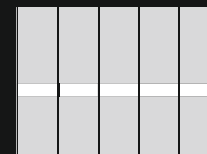
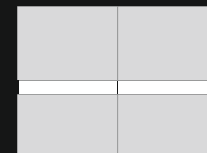
FRONT 5A

In Massiv, Dekor, Gläsern oder Hochglanz mit Bauchbinde und Kurzgriff

Solid, colour, glass or high polish, with inlay panel and short handle

Bois massif, imitation, verres ou brillant avec une bande centrale et poignée courte

In massief, decor, glas of hoogglans, met middenbies en korte greep



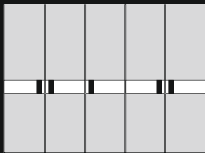
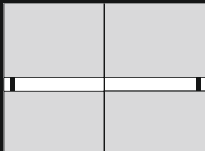
5A



FRONT 5B

In Massiv, Dekor, Gläsern oder Hochglanz mit Bauchbinde und Griffmulde

Solid, colour, glass or high polish, with inlay panel and handle recess



Bois massif, imitation, verres ou brillant avec une bande centrale et poignée encastrée

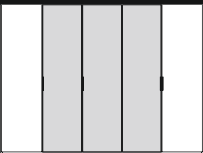
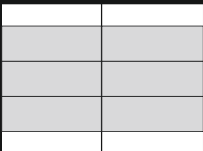
In massief, decor, glas of hoogglans, met middenbies en komgreep



FRONT 6A

In Massiv, Dekor, Glas oder Hochglanz, äußere Türeinteile in Korpusfarbe

Solid, colour, glass or high polish, outer door sections in carcase colour



Bois massif, imitation, verres ou brillant, parties extérieures des portes dans le coloris du corps

In massief, decor, glas of hoogglans, buitenste deurelementen in corpuskleur



FRONT 8

In Dekor, Glas oder Hochglanz, mittlere Türfelder immer Spiegel

Colour, glass or high polish, mirrors in all middle door sections



Imitation, verres ou brillant, champs de porte centraux toujours avec miroir

In decor, glas of hoogglans, middelste deurvlakken altijd spiegels

5B

6A

8

ENEZ DÉCOUVRIR

FAÇADES ATTRAYANTES DE 20^{UP} ...

ONTDEK

DE AANTREKKELIJKE KASTFRONTEN VAN 20^{UP} ...



KOMBINIEREN SIE JETZT IHRE WUNSCHFARBEN ONLINE!

NOW YOU CAN COMBINE THE COLOURS YOU WANT ONLINE!

COMBINEZ MAINTENANT EN LIGNE LES COLORIS QUE VOUS SOUHAITEZ !

COMBINEER DE DOOR U GEWENSTE KLEUREN NU ONLINE!

► www.moebel-konfigurator.com/rauch



20UP
STEFFEN

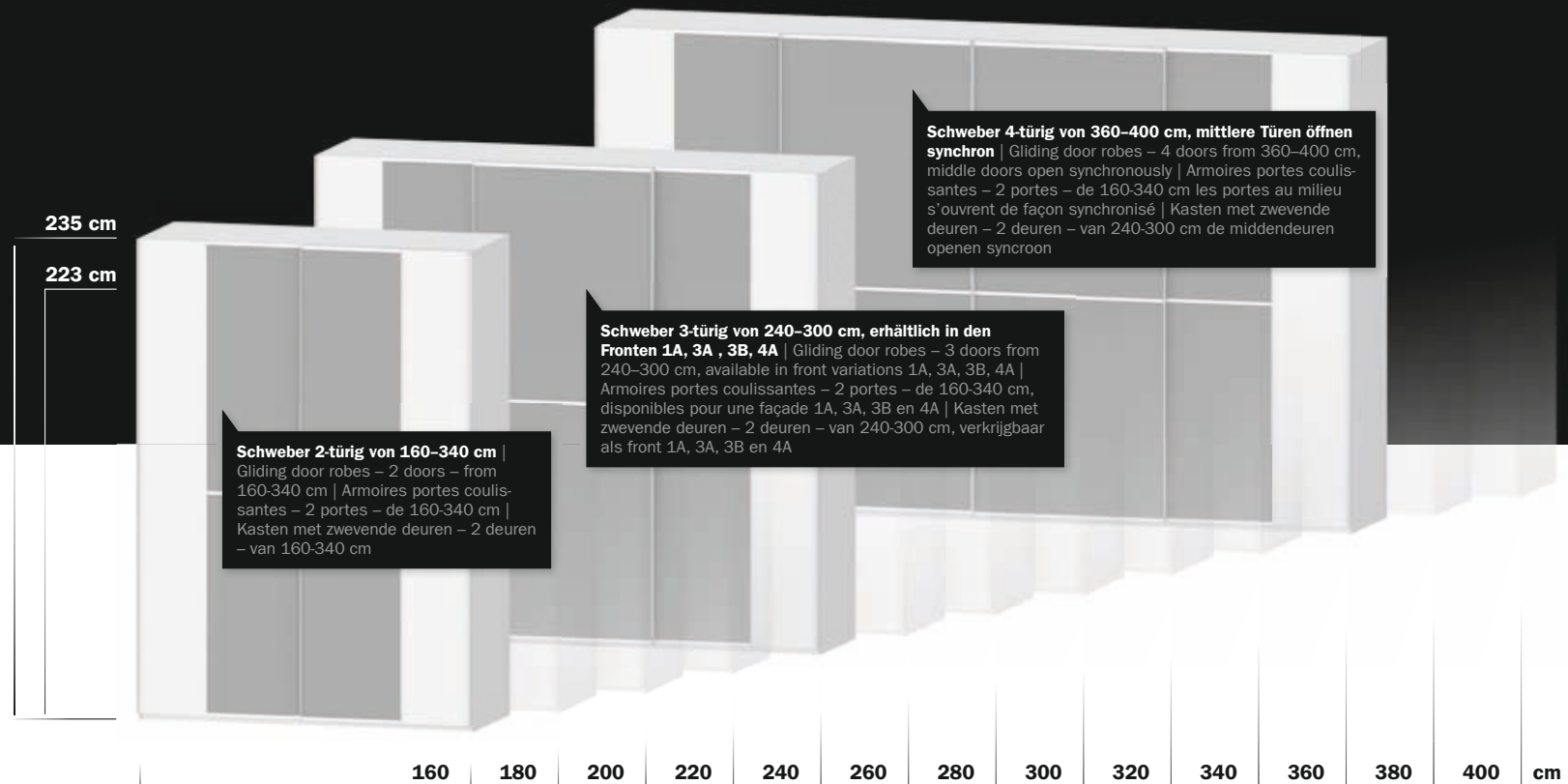
PERFEKTE RAUMNUTZUNG – MIT 20CM-SCHRITTEN

MAKE THE BEST USE OF SPACE – WITH 20 CM INCREMENTS | UTILISATION PARFAITE DE L'ESPACE –
PAR PAS DE 20 CM | PERFECTE RUIMTEBENUTTING – IN STAPPEN VAN 20 CM

Synchron-Schwebetüren | Synchronous gliding
doors | Des portes coulissantes synchronisées
à partir | Synchroon-zweefdeuren

Front 5B · Hochglanz brillantweiß | Front 5B ·
High polish brilliant white | Façade 5B · Brillant
blanc | Front 5B · Hoogglans briljantwit

Finden Sie Ihre optimale Schrankgröße bei Schwebetüren- und Drehtürenschränken! | Find your wardrobe with hinged or gliding doors in perfect size! | Trouvez la dimension optimale pour votre armoire avec portes coulissantes ou battantes! | Vind uw ideale kastbreedte bij zweefen draaideurkasten!



Schwebetürenschränke
Gliding door robes |
Armoires portes
coulissantes | Kasten
met zwevende deuren

2-türig 2 doors 2 portes 2 deuren	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
3-türig 3 doors 3 portes 3 deuren					●	●	●	●						
4-türig 4 doors 4 portes 4 deuren											●	●	●	

Drehtürenschränke
Hinged door robes |
armoires portes
battantes | draaideurkasten

3-türig 3 doors 3 portes 3 deuren	●	●												
4-türig 4 doors 4 portes 4 deuren			●	●	●									
5-türig 5 doors 5 portes 5 deuren						●	●	●						
6-türig 6 doors 6 portes 6 deuren							●	●	●	●	●			
7-türig 7 doors 7 portes 7 deuren												●		
8-türig 8 doors 8 portes 8 deuren													●	

FRONTFARBEN

FRONT COLOURS | COLORIS DE FAÇADE | FRONTKLEUREN

Dekor matt | Matt colour |
Imitation mate | Decor mat

Hochglanz | High polish |
Brillant | Hoogglans

Spiegel, Farbspiegel und Farbglas | Mirror, colour mirror and colour glass |
Miroir et verre colorés | Spiegel, gekleurde spiegel en gekleurd glas

Farbglas matt | Matt colour glass |
Verre coloré mat | Gekleurd glas mat

Weiß | White | Blanc | Wit

Brillantweiß | Brilliant
white | Brillant blanc |
Briljantwit

Cappuccino |
Cappuccino

Spiegel | Mirror | Miroir |
Spiegel

Grauspiegel | Grey mirror |
Miroir gris | Grijsze spiegel

Kristallweiß | Crystal white |
Pur blanc | Kristalwit

Seidengrau | Silk grey |
Gris soie | Zijdegrijs

Fango | Fango

Schwarz | Black | Noir | Zwart

Kristallweiß | Crystal white |
Pur blanc | Kristalwit

Seidengrau | Silk grey |
Gris soie | Zijdegrijs

Fango | Fango

Schwarz | Black | Noir | Zwart

KORPUSFARBEN

CARCASE COLOURS | COLORIS DU CORPS | ROMPKLEUREN

Dekor matt | Matt colour |
Imitation mate | Decor mat

Dekor-Druck | Colour |
Imitation | Decor

Dekor-Druck | Colour |
Imitation | Decor

Weiß | White | Blanc | Wit

Seidengrau | Silk grey |
Gris soie | Zijdegrijs

Fango | Fango

Schwarz | Black | Noir | Zwart

Eiche Sanremo hell

Sanremo oak light colour
Imitation chêne sanremo clair
Imitatie eiken sanremo licht

Eiche Sanremo dunkel

Sanremo oak dark colour
Imitation chêne sanremo foncé
Imitatie eiken sanremo donker

Dekor-Druck Kernbuche

Heart beech colour
Imitation coeur de hêtre
Imitatie kern beuken

Dekor-Druck Wildeiche natur

Natural royal oak colour
Imitation chêne à noeuds vierge
Imitatie wilde eik naturel

Dekor-Druck Buche

Beech colour
Imitation hêtre
Imitatie beuken

Dekor-Druck Grau Struktur

Grey structure colour
Imitation structure gris
Imitatie grijs structuur

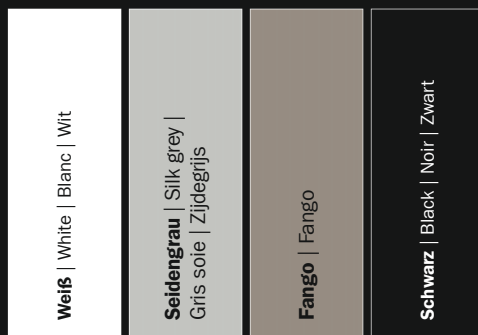
INNENFARBEN

INTERIOR COLOURS | COLORIS INTERNE | BINNENKLEUREN

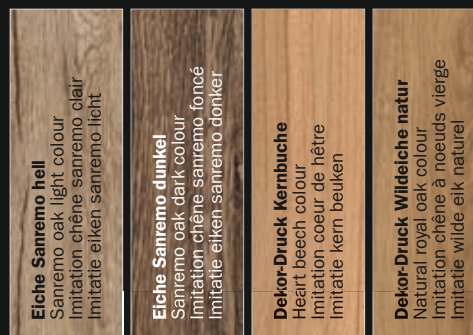
ABSETZUNGSFARBEN

APPLICATION COLOURS | COLORIS DE L'APPLICATION | BIESKLEUREN

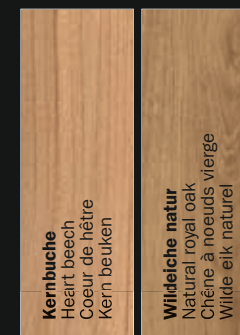
Dekor matt | Matt colour |
Imitation mate | Decor mat



Dekor-Druck | Colour |
Imitation | Decor



Massivholz | Solid wood |
Bois massif | Massief hout



KOMBINIEREN SIE JETZT IHRE WUNSCHFARBEN ONLINE!

NOW YOU CAN COMBINE THE COLOURS YOU WANT ONLINE!

COMBINEZ MAINTENANT EN LIGNE LES COLORIS QUE VOUS SOUHAITEZ !

COMBINEER DE DOOR U GEWENSTE KLEUREN NU ONLINE!



► www.moebel-konfigurator.com/rauch



20UP
STEFFEN

Synchron-Schwebetüren | Synchronous gliding doors | Des portes coulissantes synchronisées à partir | Synchroon-zweefdeuren

Front 6A · Farbglass matt fango, Dekor matt Fango
Front 6A · Matt colour glass fango, matt colour fango
Façade 6A · Verre coloré mat fango, imitation mate fango
Front 6A · Gekleurd glas mat fango, decor mat fango

Griffleiste | Handle bar |
Poignée (longue) | Greepstang

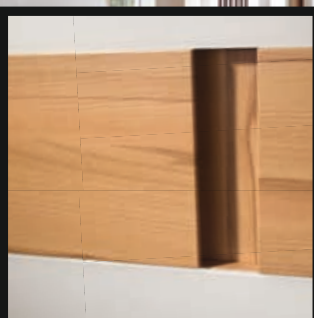
Schwebetürenschränke
gliding doors
portes coulissantes
zwevende deuren

Aluminiumfarben | Aluminium-coloured | Couleur aluminium | Aluminiumkleur
Chromfarben | Chrome-coloured | Couleur chrome | Chromokleur
Schwarz | Black | Noir | Zwart
Korpusfarben | Carcase colours | Coloris du corps | Rompkleuren



GRIFFVARIANTEN

HANDLES | POIGNÉES | GREPEN



Griffmulde | Recessed grip | Poignée encastrée | Verzonken handgreep

Aluminiumfarben | Aluminium-coloured | Couleur aluminium | Aluminiumkleur

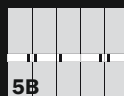
Chromfarben | Chrome-coloured | Couleur chrome | Chromokleur

Schwarz | Black | Noir | Zwart

Korpusfarben | Carcase colours | Coloris du corps | Rompkleuren

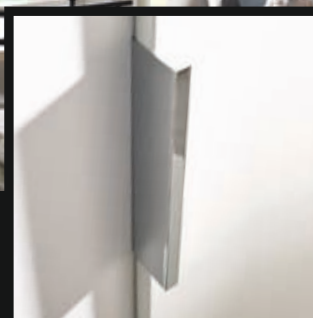
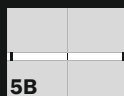
Drehtürenschränke

hinged doors
portes battantes
draaideuren



Schwebetürenschränke

gliding doors
portes coulissantes
zwevende deuren



Kurzgriff | Short handle | Poignée | Greep

Aluminiumfarben | Aluminium-coloured | Couleur aluminium | Aluminiumkleur

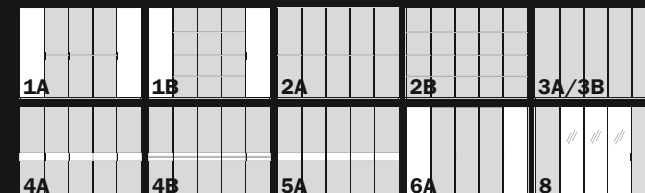
Chromfarben | Chrome-coloured | Couleur chrome | Chromokleur

Schwarz, weiß, fango, seidengrau | Black, white, fango, silk grey |

Noir, blanc, fango, gris soie | Zwart, wit, fango, zijdegrijs

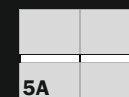
Drehtürenschränke

hinged doors
portes battantes
draaideuren



Schwebetürenschränke

gliding doors
portes coulissantes
zwevende deuren



20UP
STEFFEN

235 cm

223 cm

4

2

3

2

6

5

6

7

Front 3A · Farbglass schwarz, Farbglass matt schwarz |
Front 3A · Colour glass black, matt colour glass black |
Façade 3A · Verre colorés noir, Verre coloré mat noir |
Front 3A · Gekleurd glas zwart, Gekleurd glas mat zwart

1

160

180

200

220

240

260

280

300

320

340

360

380

400

BESONDERHEITEN AUF EINEN BLICK

SPECIAL FEATURES AT A GLANCE | LES PARTICULARITÉS EN UN COUP D'ŒIL | DE BIJZONDERHEDEN IN EEN OOGOPSLAG

1

20 cm BREITENRASTER UND OPTIONALE MASSFERTIGUNG – Wählen Sie eine Schrankbreite und passen Sie diese bei Bedarf zentimetergenau an.

20 cm WIDTH PATTERN AND OPTIONAL MADE-TO-MEASURE SOLUTIONS – Choose a wardrobe size and adjust it to the exact width you need.

GRILLE DE LARGEUR PAR PAS DE 20 cm ET FABRICATION SUR MESURE EN OPTION – Sélectionnez une largeur d'armoire et, le cas échéant, ajustez-la au centimètre près.

20 cm-BREEDTERASTER EN OPTIONEEL MAATWERK – Kies een kastbreedte en pas deze desgewenst tot op de centimeter nauwkeurig aan.

2

FARBEN UND FRONTEN – Kombinieren Sie Dreh- und Schwebetüren und gestalten Sie sich Ihren individuellen Schrank aus einer Vielzahl von Farb- und Frontvarianten.

COLOURS AND FRONTS – Mix and match hinged and gliding doors and create your own personal wardrobe from a wide choice of colour and front variants.

COLORIS ET FAÇADES – Combinez les portes battantes avec les portes coulissantes et créez votre armoire personnalisée en choisissant parmi les nombreuses variantes de coloris et de façades.

KLEUREN EN FRONTEN – Combineer draai- en zweefdeuren en stel uw heel persoonlijke kast samen uit tal van kleur- en frontvarianten.

3

SCHRANKTIEFE – Staunen Sie über den großzügigen Innenraum, mit viel Platz für Ihre persönlichen Schätze.

WARDROBE DEPTH – You will be surprised at how spacious the interior is, with lots of room for your personal treasures.

PROFONDEUR DE L'ARMOIRE – Soyez surpris(e) par l'intérieur généreux qui offre beaucoup de place à tous vos trésors personnels.

KASTDIEPTE – Verbazend veel binnenruimte, voor al uw persoonlijke kostbaarheden.

4

2 SCHRANKHÖHEN – Nutzen Sie Ihre vorhandene Raumhöhe optimal aus; unsere beiden Schrankhöhen 223 cm und 235 cm machen's möglich.

2 WARDROBE HEIGHTS – With heights of 223 cm and 235 cm to choose from, our wardrobes allow you to take full advantage of the available height in the room.

2 HAUTEURS D'ARMOIRE POSSIBLES – Tirez au maximum profit de la hauteur de vos pièces, nos deux hauteurs d'armoire de 223 cm et de 235 cm le permettent.

2 KASTHOOGTEN – Optimale benutting van de beschikbare vertrekhoogte dankzij onze beide kasthoogten 223 cm en 235 cm.

5

PANORAMA-SCHWEBETÜREN – Greifen Sie durch das Öffnen einer einzigen Schwebetür auf die Hälfte Ihres Schrankinhaltes zu.

PANORAMA GLIDING DOORS – Open just one sliding door to gain access to half of your wardrobe contents.

DES PORTES COULISSANTES PANORAMIQUES – Ayez accès à la moitié du contenu de votre armoire en n'ouvrant qu'une seule porte coulissante.

PANORAMA-ZWEEFDEUREN – Door het openen van één enkele zweefdeur verschaft u uzelf toegang tot de helft van de kastinhoud.

6

SYNCHRON-SCHWEBETÜREN AB 360 cm SCHRANKBREITE – Erschließen Sie sich mit nur einer Handbewegung ein ungeahntes Stauraum-Erlebnis.

SYNCHRONOUS GLIDING DOORS ON WARDROBES MEASURING 360 cm OR MORE – All it takes is one hand to reveal unbelievable storage space.

DES PORTES COULISSANTES SYNCHRONISÉES À PARTIR D'UNE LARGEUR D'ARMOIRE DE 360 cm – Profitez d'un espace de rangement formidable insoupçonné d'un seul geste.

SYNCHROON-ZWEEFDEUREN VANAF 360 cm KASTBREEDTE – Met slechts één handbeweging opent u de deur naar een ongekend berguimtegevoel.

7

ZUBEHÖRSORTIMENT – Gönnen Sie sich den Luxus einer optimalen Innenausstattung, ganz nach Ihren Bedürfnissen.

RANGE OF ACCESSORIES – Treat yourself to the luxury of an interior that is tailored to your personal requirements.

GAMME D'ACCESSOIRES – Offrez-vous le luxe d'un aménagement intérieur optimal parfaitement adapté à vos besoins.

ACCESSOIRE-ASSORTIMENT – Gun uzelf de luxe van een optimale inrichting, helemaal naar uw wensen en behoeften.

Abgeschrägtes Schrankelement |
Angled wardrobe element | Élément
d'armoire avec angle extérieur |
Afgeschuind kastelement

Eckschrank | Corner-robe | Armoire
d'angle | Hoek-inloopkast

Regalelement | Shelf unit |
Élément étagère | Rekelement

Front 5B · Farbglass kristallweiß | Front 5B · Colour
glass crystal white | Façade 5B · Verre colorés pur
blanc | Front 5B · Gekleurd glas kristalwit

DIE LÖSUNG FÜR JEDE RAUMSITUATION

THE PERFECT SOLUTION FOR ANY ROOM | LA SOLUTION POUR TOUTES LES PIÈCES |
DE OPLOSSING VOOR ELKE RUIMTELIJKE SITUATIE



Rückseitiger Winkelausschnitt

Angled cutout at the back
Découpe angulaire à l'arrière
Haakse uitsparing achter



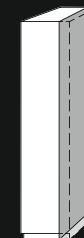
Höhenkürzung

Height adjustment
Diminution en hauteur
Hoogte-inkorting



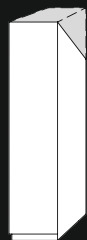
Tiefenkürzung

Shortened depth
Diminution en profondeur
Diepte-inkorting



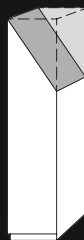
Breitenkürzung

Shortened width
Diminution en largeur
Breedte-inkorting



Abschrägung nach hinten

Angled to the rear
Inclinaison vers l'arrière
Afschuining naar achteren



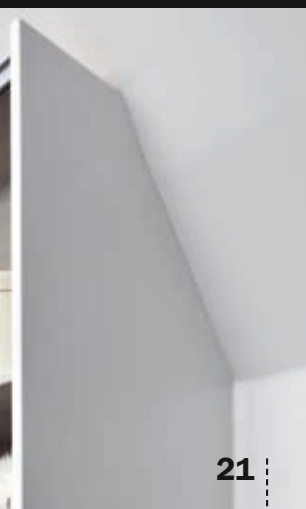
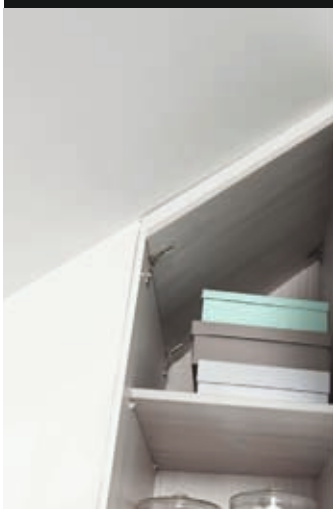
Abschrägung seitlich

Angled to the side
Inclinaison latérale
Afschuining opzij



Sockelkürzung

Shortened base
Diminution du socle
Plintinkorting





Zubehörteile sind farblich an die Innenfarbe angepasst (siehe Innenfarbe, Seite 14)

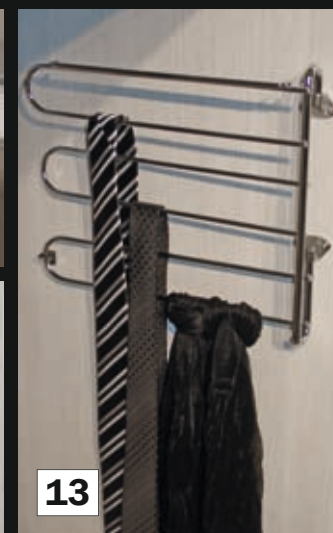
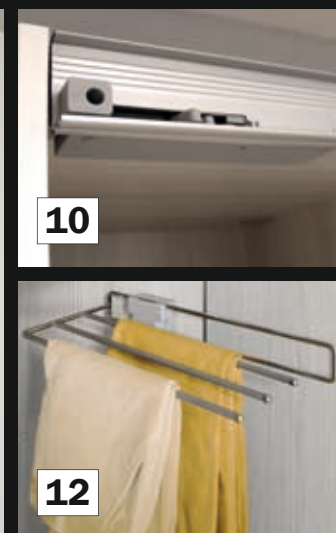
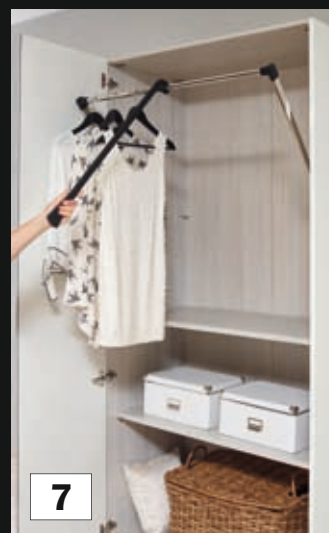
Accessories are colour matched to the interior colour (see interior colour, page 14)

Les coloris des accessoires harmonisent parfaitement avec le coloris intérieur (voir le coloris intérieur, page 14)

Accessoires zijn in kleur aan de binnenkleur aangepast (zie binnenkleur, pagina 14)

ZUBEHÖR | EXTRAS | ACCESSOIRES | ACCESSOIRES

- 1** **Wäscheboden** | Shelf | Étagère | Legbodem
- 2** **Kleiderstange** | Clothes rail | Tringle à habits | Kledingstang
- 3** **½ – ½-Schrankeinteilung** | ½ – ½ division | Compartimentage pour le linge | Kledingkastindeling
- 4** **3er Schubkasteneinsatz, breit/schmal** | Interior drawer, wide/narrow | Kit de tiroirs | Ladeset
- 5** **Schubkastenbox mit Fachböden** | Drawer box with shelves | Bloc-tiroirs | Ladebox
- 6** **Ausziehbarer Hosenhalter** | Pull-out trouser rack | Support pantalon extensible | Broekenrek, uittrekbaar
- 7** **Kleiderlift** | Clothes lift | Tringle mobile pour vêtements | Kledinglift
- 8** **LED-Innenraumbelichtung** | Interior LED lighting | Éclairage intérieur, LED | Binnenverlichting, LED
- 9** **Utensilienhalter** | Utensil holder | Support pour accessoires | Mandrekje
- 10** **Türendämpfer-Set** | Door cushioning set | Kit d'amortisseurs de porte | Set deurdempers
- 11** **Innenspiegel (ohne Bild)** | Inside mirror (not pictured) | Miroir intérieur pour armoire (aucune image) | Kast-binnenspiegel (geen beeld)
- 12** **Ausziehbarer Hosenhalter** | Pull-out trouser rack | Support pantalon extensible | Broekenrek, uittrekbaar
- 13** **Schwenkbarer Krawattenhalter** | Tie rack, swivelling | Porte-cravates pivotant | Stropdassenhouder, draaibaar
- 14** **Kleiderhalter, außen** | External clothes hook | Porte-manteau extérieur | Kledinghouder, buiten
- 15** **Leuchtsset „Linea“** | Lampset „Linea“ | Kit de lampes « Linea » | Lampenset „Linea“



20^{UP}
STEFFEN

Dekor matt fango, Hochglanz brillantweiß | Matt colour
Fango, high polish brilliant white | Imitation mate fango,
brillant blanc | Decor mat fango, hoogglans Briljantwit

KOMMODEN UND NACHTTISCHE – MIT MEHRWERT

CUPBOARDS AND BEDSIDE TABLES – WITH ADDED VALUE | COMMODES ET CHEVETS – AVEC VALEUR AJOUTÉE |
COMMODES EN NACHTKASTJES – MET MEERWAARDE

Optional mit LED-Beleuchtung | Optionally available with LED lighting |
Disponible en option avec éclairage LED | Optioneel verkrijgbaar met ledverlichting

Selbsteinzug und Dämpfung – für höchsten Laufkomfort – sanft und leise

With cushioned self-closing mechanism
– extremely smooth running and quiet

À fermeture à rappel automatique et
amortissement – pour coulissement confortable,
tout en douceur, sans faire de bruit

Met automatisch sluitmechanisme
en demping – voor optimaal openen en
sluiten – soepel en stil



Schubkästen mit Vollauszug – für eine uneingeschränkte Übersicht

Fully extending drawers – for unrestricted access

Tiroirs à extension totale – pour tout bien voir sans être gêné

Volledig uittrekbare laden – voor onbeperkt overzicht

Auf Wunsch mit Glas-Oberboden (nur in Tiefe 41 cm) | Optionally available with glass top (only in depth 41 cm) |
Disponible en option avec plateau supérieur en verre (seulement en profondeur 41 cm) | Desgewenst verkrijgbaar met glazen
toplaag (alleen in diepte 41 cm)

Kommoden-Regal | Cupboard/shelving combination |
Étagère pour commode | Commodekast

Nachttische auch in passenden Höhen für Boxspring- und Polsterbetten!

Bedside tables are also available in heights to
match box spring and upholstered beds!

Les chevets sont également disponibles
à la hauteur nécessaire pour les lits capitonnés
et à sommier à ressorts !

Nachtkastjes ook in passende hoogten voor
boxspring- en polsterbedden verkrijgbaar!

Verschiedene Griff-Farben

Various handle colours

Diverses couleurs de poignées

Verschillende greepkleuren

Umfangreiche Materialauswahl passend zu den Schränken

Extensive choice of materials that match the wardrobes

Vaste choix de matériaux, assortis aux armoires

Omvangrijke materiaalkeuze, passend bij de kasten

RIESIGES BEIMÖBELSPEKTRUM

HUGE RANGE OF MATCHING PIECES | LARGE ÉVENTAIL DE MEUBLES COMPLÉMENTAIRES | REUSACHTIG ASSORTIMENT BIJZETMEUBELS

T 41 cm

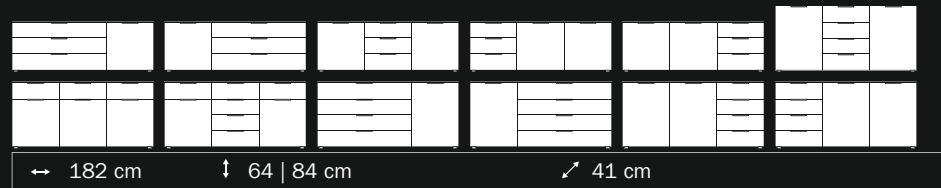
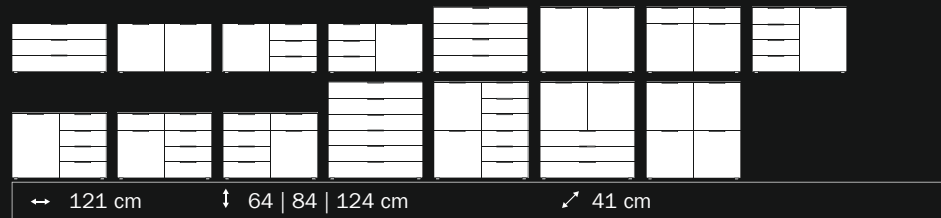
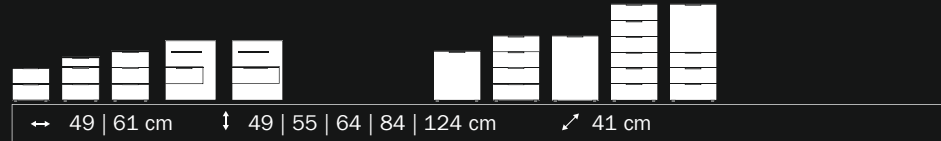
depth | profondeur | diepte

Kommoden und Nachttische

Cupboards and bedside tables

Commodes et chevets

Commodes en nachtkastjes



T 61 cm

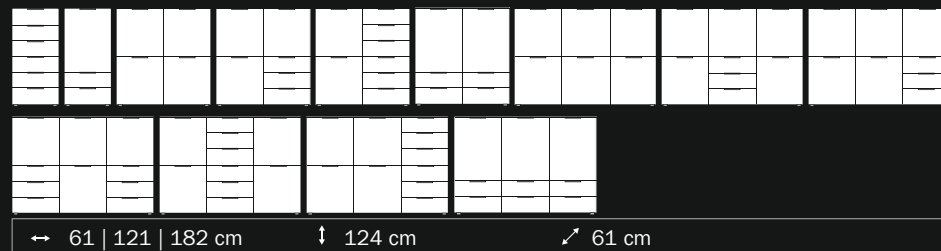
depth | profondeur | diepte

Kommoden in Schranktiefe! (Modelle mit Höhe 124 cm auch mit Kleiderstangen)

Cupboards in wardrobe depth! (Ranges with a height of 124 cm are including hanging rail)

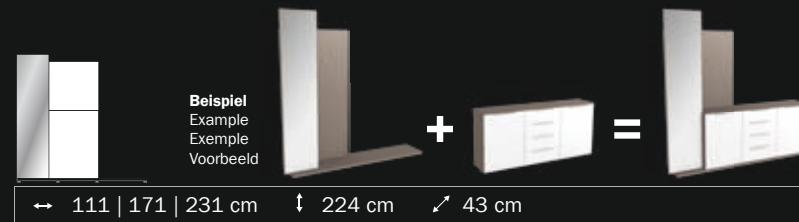
Commodes en profondeur de l'armoire! (Modèles d'une hauteur de 124 cm avec tringles)

Commodes op kastdiepte! (Modellen hoogte 124 cm voorzien van hangbaar)



Kommoden-Regale oder -Garderoben erweitern die 41 cm tiefen Beimöbel um zusätzlichen Stauraum.

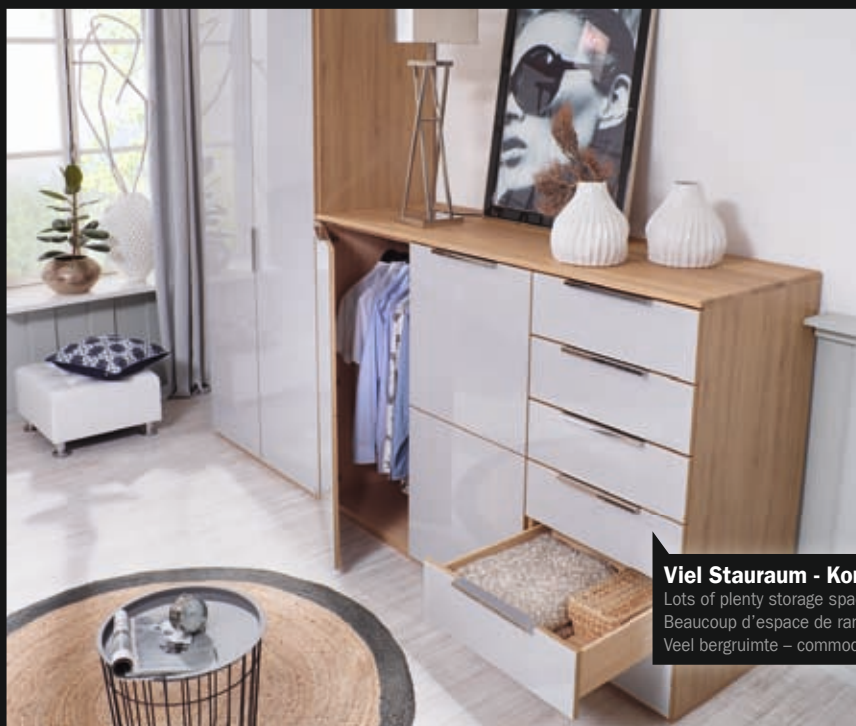
Cupboard shelves or coat racks for cupboards extend additional storage for matching pieces with a depth of 41 cm. | Les étagères et garde-robes de commode pour les commodes avec une profondeur de 41 cm ajoutent de l'espace de rangement. | Commodekasten en commodegarderoben vullen de bijmeubelen met diepte 41 cm aan voor extra bergruimte.



Ca.-Maße in cm. Technische und optische Modelländerungen sowie Druckfehler vorbehalten. | All dimensions approximate in cm. We reserve the right to make changes with regard to technical features and appearance. Printing errors excepted. | Dim. approx. en cm. Sous réserves de modifications techniques et optiques, ainsi que de fautes d'impression. | Ca.-maten in cm. Technische en optische modelwijzigingen en drukfouten zijn voorbehouden.

BEIMÖBEL

MATCHING PIECES | MEUBLES COMPLÉMENTAIRES | BIJZETMEUBELS



Viel Stauraum - Kommoden, auch in Tiefe 61 cm!

Lots of plenty storage space - chests also in a depth of 61 cm!

Beaucoup d'espace de rangement - commodes, aussi d'une profondeur de 61 cm!

Veel berg ruimte - commodes, ook met diepte 61 cm!

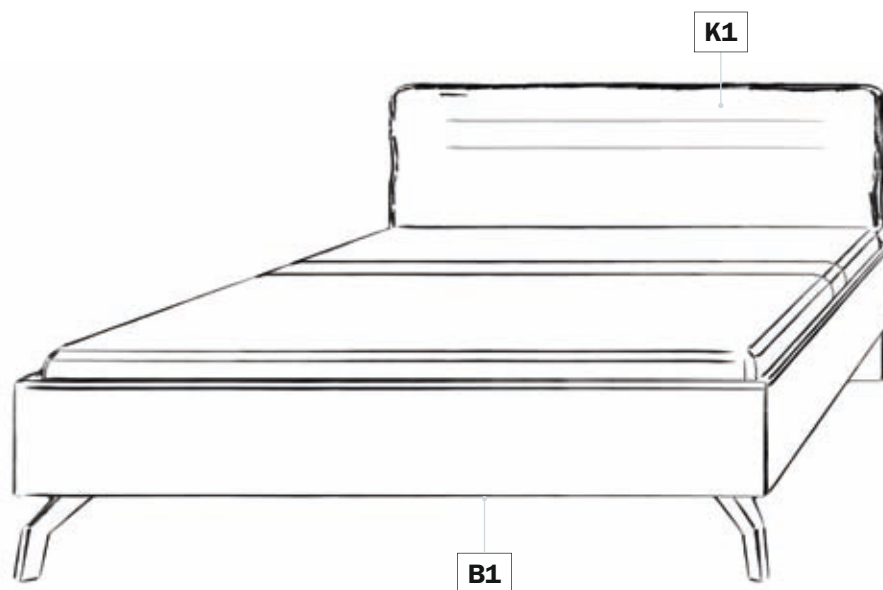
20^{UP}
STEFFEN

Kopfteil 2 · Webstoff seidengrau | Headboards 2 ·
Woven fabrics silk grey | Tête de lit 2 · Textile gris
soie | Hoofdeinde 2 · zijdegrijze weefsel

Bettrahmen 1 · Dekor matt weiß | Bed frame 1 ·
white matt | Cadre de lit 1 · Imitation mate blanc |
Bedraamwerk 1 · Decor mat wit

BETTEN – VARIANTENREICH, KOMFORTABEL, SCHÖN!

BEDS – IN A LARGE RANGE OF SIZES AND DESIGNS, COMFORTABLE, ATTRACTIVE! | LITS – BEAUX ET CONFORTABLES, DÉCLINÉS EN NOMBREUSES VARIANTES ! | BEDDEN – IN ALLERLEI UITVOERINGEN, COMFORTABEL, MOOI!

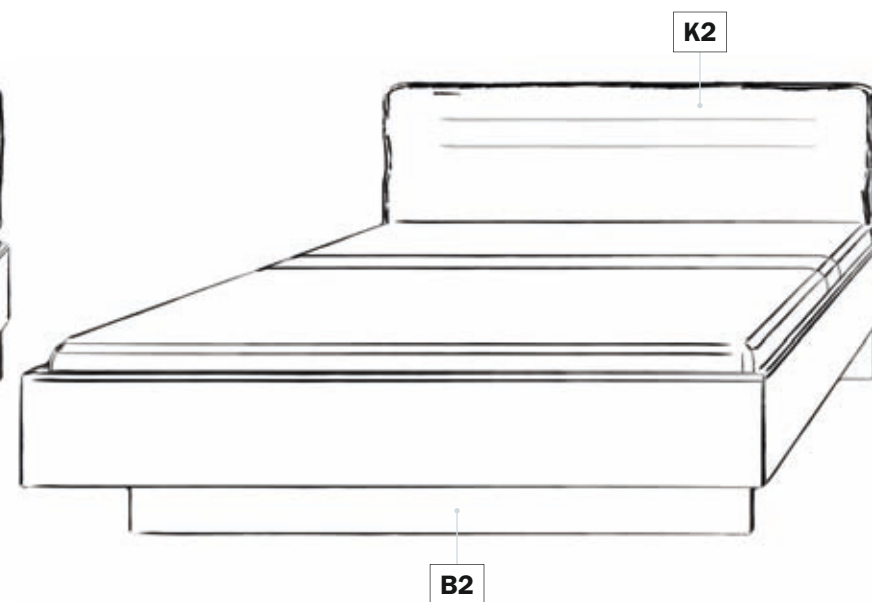


B1 Bettrahmen, Dekor-Druck, mit farblich abgesetzten Füßen und Eckspangen

Bed frames, colour, with colour contrasting feet and corner bars
Cadre de lit, imitation, avec pieds et barrettes d'angle d'un autre coloris
Bedraamwerk, imitatie, met in kleur gebiesde poten en hoekbeugels

B2 Bettrahmen, Dekor-Druck mit Querträger und farblich abgesetzten Eckspangen

Bed frames, colour, with crossbars and colour contrasting corner bars
Cadre de lit, surface déco imprimée avec traverses et barrettes d'angle contrastées
Bedraamwerk, decor print met dwarsligger en gekleurde hoekclips



K1 Kopfteil mit Polsterauflage in Lederoptik

Headboards with seamed faux leather padding
Tête de lit avec application rembourrée apparence cuir et couture
Hoofdeinde met bekleding in leeroptiek, met naad

K2 Kopfteil mit Polsterauflage in Webstoff

Headboard with padding in woven fabrics
Tête de lit capitonnée avec revêtement textile
Met stof bekleed hoofdeinde in weefstructuur

BETTRAHMEN & KOPFTEILE

BED FRAMES & HEADBOARDS | CADRES ET TÊTES DE LIT | BEDRAAMWERKEN & HOOFDEINDEN

Betten in Dekor-Druck | Beds – colour | Lits – imitation | Bedden – imitatie

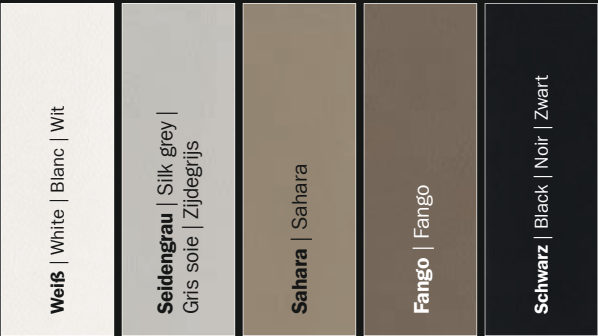


↔ 100 | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 cm
↕ 49 cm
↗ 190 | 200 | 210 | 220 cm

Betten-Kopfteile | Headboards for beds | Têtes de lit | Hoofdeinden voor bedden
↔ 100 | 120 | 140 | 160 | 180 | 200 cm
↕ 113 cm

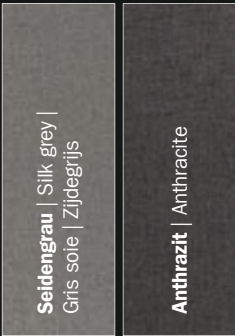
LEDEROPTIKEN

FAUX LEATHER | FAUX CUIR | LEDERLOOK



STOFFE

WOVEN FABRICS | TEXTILEWS | STOFFEN



Runden Sie Ihre Schlafzimmersausstattung mit ästhetisch abgestimmten Betten elegant ab.

Elegantly round off your bedroom design with aesthetically matching beds.

Complétez élégamment l'aménagement de votre chambre à coucher avec des lits qui harmonisent parfaitement avec votre style.

Rond uw slaapkamerensemble perfect af met esthetisch afgestemde bedden.

Ca.-Maße in cm. Technische und optische Modelländerungen sowie Druckfehler vorbehalten. | All dimensions approximate in cm. We reserve the right to make changes with regard to technical features and appearance. Printing errors excepted. | Dim. approx. en cm. Sous réserves de modifications techniques et optiques, ainsi que de fautes d'impression. | Ca.-maten in cm. Technische en optische modelwijzigingen en drukfouten zijn voorbehouden.

BETTEN

BEDS | LITS | BEDDEN



HOCHWERTIGE INNENAUSSTATTUNG

TOP QUALITY INTERIORS | UN AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR DE QUALITÉ SUPÉRIEURE |
HOOGWAARDIG UITGEVOERDE INDELING



1



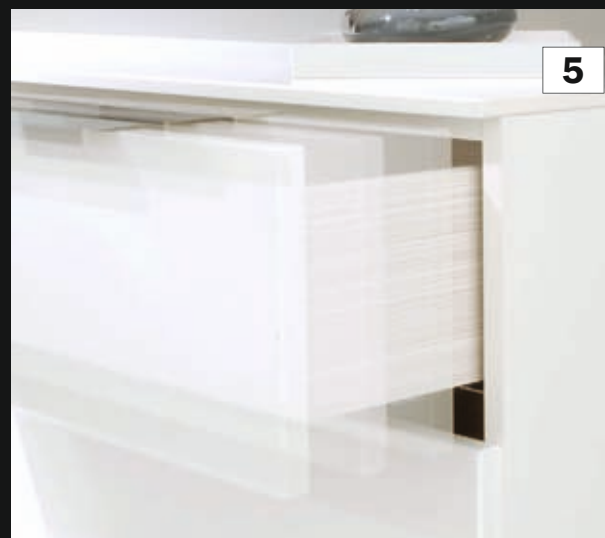
2



GANZMETALL-BESCHLÄGE FÜR SICHERHEIT UND STABILITÄT | FULL-METAL HARDWARE FOR SAFETY AND STABILITY | DES FERRURES
ENTIÈREMENT EN MÉTAL GARANTISSANT SÉCURITÉ ET SOLIDITÉ | MASSIEF METALEN BESLAG VOOR VEILIGHEID EN STABILITEIT



4



5





3

1 Besonders belastbare Kleiderstangen aus Metall. Halterungen sind an Seitenwand und Fachboden fest verschraubt.

Particularly load-resistant metal clothes rails. The brackets are firmly bolted to the side wall and shelf.

Des tringles à habits en métal particulièrement solides Les fixations sont solidement vissées sur la paroi latérale et l'étagère.

Uiterst belastbare kledingstangen van metaal. De houders zijn vast aan de zijwand en de schapbodemplaat geschroefd.

2 Verbindungsbeschläge – für form- und kraftschlüssige Verbindungen der Rückwände mit den Seitenwänden.

Connecting hardware for positive and friction locked joining of the rear and side walls.

Ferrures d'assemblage pour les assemblages mécaniques et par liaison de force des panneaux arrière avec les parois latérales.

Verbindingsbeslagen voor vorm- en krachtsluitende verbindingen van de achterwanden met de zijwanden.

3 Winkelbodenträger – für eine standfeste, sichere Arretierung der Fachböden.

Angled brackets – Hold the shelves firmly and securely in place.

Taquets en équerre vissés pour un arrêt sûr et stable des étagères.

Hoekdragers voor stevig en veilig houvast van de schapbodemplaten.

4 Türscharniere mit Dämpfung – robust, langlebig und für mehr Komfort.

Cushioned door hinges – Sturdy, durable, for enhanced comfort.

Charnières de porte avec syst. d'amortissement – Solides, durables et pour plus de confort.

Deurscharnieren met demping – Robuust, duurzaam en comfortabel.

5 Laufschienen für Schubkästen mit Kugelführung – Schubkästen bieten durch Vollauszüge einen komfortablen, schnellen Zugriff auf alle Inhalte.

Selbst bei großen Lasten ruhiger Lauf mit geringem Reibungswiderstand. Alle Schubkästen verfügen über Unterflurschienen, Selbsteinzug und Dämpfung.

Drawers on ball bearing-mounted runners the drawers open fully, offering convenient and quick access to the contents. Even when filled with heavy objects, they run smoothly with low friction resistance. All drawers are fitted with under-frame rails and cushioned self-closing mechanism.

Glissières pour les tiroirs sur roulement à billes – Grâce aux extensions totales, les tiroirs garantissent un accès pratique et rapide à tout ce qu'ils contiennent. Même en cas de charges importantes, elles permettent un fonctionnement silencieux avec une faible résistance due au frottement.

Tous les tiroirs sont équipés de glissières encastrées, d'une fermeture à rappel automatique et d'un syst. d'amortissement.

Looprails voor op kogels gelagerde laden – De volledig te openen laden bieden comfortabel en snel toegang tot de inhoud.

Zelfs bij grotere lasten lopen zij rustig zonder veel weerstand. Alle laden zijn uitgevoerd met looprails, automatisch sluitmechanisme en demping.

6 Abdeckkappen – für sauberen Abschluss der Beschlagbohrungen im Schrank.

Caps – to conceal drill holes for hardware in wardrobes.

Capuchons – Pour une finition propre des alésages des ferrures dans l'armoire.

Afdekkappen – Voor een fraaie afsluiting van de beslagboringen in de kast.



6

Alle Beschläge sind hochwertig aus Metall gefertigt. Für besonders hohe Montage- und Umzugsfreundlichkeit!

All hardware is manufactured from metal to a high quality. To make them particularly easy to assemble and move!

Toutes les ferrures de qualité supérieure sont fabriquées en métal. Pour un montage et des déménagements non astreignants !

Alle beslagen zijn gemaakt van hoogwaardig metaal. Voor uitstekende montage- en verhuishuisvriendelijkheid!

20UP
STEFFEN

UNGLAUBLICH VIELFÄLTIG

INCREDIBLY DIVERSE | INCROYABLEMENT DIVERS |
ONGELOOFLIJK VEELZIJDIG



<http://bit.ly/rauch-20up>

AUSGEZEICHNET UND ZERTIFIZIERT

AWARD-WINNING AND CERTIFIED | LABELS ET CERTIFICATS | ONDERSCHIEDEN EN GECERTIFICEERD



Qualität und Nachhaltigkeit haben bei uns Tradition

Egal, ob Schranksysteme, Kommoden, Betten, Apartmentmöbel oder Jugendzimmer: Rauch produziert Möbel für jeden Stil – mit einem hohen Anspruch an Qualität. Als einer der größten Schlafmöbelhersteller Europas legen wir dabei großen Wert auf ökologische und soziale Nachhaltigkeit. Holz beziehen wir zum Beispiel ausschließlich aus regionalen, nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und wir nutzen diesen knappen Rohstoff effizient. Auch gestalten wir die gesamte Produktion CO2-neutral und sorgen an allen Standorten für hohe soziale Standards für unsere Mitarbeiter. Und das in Familientradition seit über 120 Jahren.

Quality and sustainability are traditional values of our company

Whether it is wardrobe systems, chests of drawers, beds, apartment furniture or furniture for young people: we produce ecologically friendly furniture in every style – with an emphasis on quality. As one of Europe's biggest bedroom furniture manufacturers we attach great importance to ecological and social sustainability. For example, we procure wood exclusively from regional, sustainably-managed forests and make efficient use of this scarce raw material. In addition, our entire production is CO2-neutral and we ensure high social standards for our employees at all locations. For the last 120 years – a family tradition.

Chez nous, la qualité et la durabilité sont une tradition.

Qu'il s'agisse de systèmes d'armoires, de commodes, de lits, de meubles d'appartement ou de chambres de jeunes : Rauch fabrique des meubles pour tous les styles en respectant des exigences élevées en matière de qualité. En tant qu'un des plus grands fabricants de meubles de chambre à coucher en Europe, nous attachons une grande importance à la durabilité écologique et sociale. Nous fabriquons nos meubles uniquement à partir de bois issus de la sylviculture durable de notre région, afin d'utiliser la précieuse matière première qu'est le bois de manière efficace. L'ensemble de notre production est également neutre en CO2 et nos collaborateurs bénéficient de normes sociales élevées dans tous nos sites. Le tout, dans le respect de notre tradition familiale depuis plus de 120 ans.

Kwaliteit en duurzaamheid zijn bij ons traditie

Of het nu gaat om kastsystemen, commodes, bedden, appartementmeubelen of jeugdkamers: Rauch produceert meubelen voor elke stijl – met hoge eisen aan kwaliteit. Als een van de grootste producenten van slaapkamermeubelen in Europa hechten wij veel belang aan ecologische en sociale duurzaamheid. Wij kopen bijvoorbeeld uitsluitend hout uit regionale, ecologisch verantwoord beheerde bossen en maken uiterst efficiënt gebruik van deze schaarse grondstof. Onze hele productie is ook afgestemd op CO2-neutraliteit en in al onze vestigingen zorgen wij voor hoge sociale standaards voor onze medewerkers. En dat is al meer dan 120 jaar familietraditie.



Das „Goldene M“

Am „Goldenen M“ erkennen Sie Möbel, die auf Qualität, auf Sicherheit und auf gesundes Wohnen geprüft werden. Somit können Sie sicher sein, dass Sie Qualitätsmöbel mit zuverlässig guten Gebrauchseigenschaften erwerben.

The “Goldene M”

The “Goldene M” is a sign that furniture has been tested for quality, safety and healthy living. So you can rest assured that you are buying quality furniture with reliably good properties.

Le « M doré »

Le « M doré » vous permet de reconnaître les meubles testés en matière de qualité, de sécurité et d'habitat sain. Ainsi, vous êtes sûrs d'acheter des meubles de qualité disposant de bonnes qualités d'utilisation sur lesquelles vous pouvez compter.

De ‘Gouden M’

Aan de ‘Gouden M’ herkent u meubels die worden gecontroleerd op kwaliteit, veiligheid en een gezond woonklimaat. Zo weet u zeker dat u kwaliteitsmeubels met betrouwbare, goede eigenschappen koopt.



5 Jahre Garantie

Unsere Möbel garantieren erstklassige Verarbeitung bis ins Detail. Vom Werkstoff Holz bis zum Beschlag unterliegt das Material einer kritischen Prüfung. Jede Verarbeitungsstufe wird überwacht und kontrolliert.

5-year warranty

The workmanship of our furniture is outstanding, right down to the last detail. All materials – from the wood to the hardware – are subjected to critical tests. Every single step in the processing chain is monitored and controlled.

5 ans de garantie

Nos meubles garantissent une finition de première qualité jusque dans le moindre détail. La matière est soumise à un contrôle méticuleux, du bois aux ferrures. Chaque étape de la fabrication est surveillée et contrôlée.

5 jaar garantie

Onze meubels zijn tot in het detail uitstekend afgewerkt. Van de grondstof hout tot en met het beslag wordt het materiaal streng gecontroleerd. Elke verwerkingsstap wordt bewaakt en gecontroleerd.



Bündnis für Qualität

Ein Bündnis für hohe Produktqualität, für Erleichterung bei Logistik und für hohe Montagestandards.

Quality alliance

An alliance for high product quality, simplified logistics and high assembly standards

L'alliance pour la qualité

Une alliance prônant une qualité élevée des produits, un allègement de la logistique et des normes de montage strictes.

Bondgenootschap voor kwaliteit

Een bondgenootschap voor hoge productkwaliteit, voor vereenvoudiging bij logistiek en voor strenge montagestandaards.

20^{UP}

STEFFEN

Rauch Möbelwerke GmbH
Wendelin-Rauch-Straße
97896 Freudenberg
GERMANY

Tel. + 49 (0) 9375 81-0
Fax + 49 (0) 9375 81-700

www.rauchmoebel.de



rauch

STEFFEN

MÖBEL FÜR AUSGESCHLAFENE | A CLEVER CHOICE IN FURNITURE